

Мишустин раскритиковал профессора НГУ из-за слова «воркшоп»

05.03.2021



Сотрудники и учащиеся центра обсуждали проведение масштабного мероприятия на территории Академгородка, передает [«Интерфакс»](#).

«Здесь у нас идет работа, готовим большое мероприятие – воркшоп. В прошлом году участвовали порядка 200 студентов, в этом году будет больше организаций участников», – рассказал Мишустину Вдовин, объяснив, что воркшоп – мероприятие, где школьников и студентов обучают исследовательской работе.

«Российское название воркшопа – семинар. Мне кажется, оно более звучное и более настраивает на фундаментальные исследования», – ответил председатель правительства.

Вдовин объяснил, что организуемое событие нацелено на «обучение деятельности».

«Тогда нужно говорить: «мастерская». Я только за то, чтобы английские термины не закрывали [русские]», – цитирует премьер-министра источник.

Компромиссным решением оказалось словосочетание «математическая мастерская».

Отметим, что «семинар», [согласно этимологическому словарю Г. А. Крылова](#), – заимствование из французского языка. А слово «мастер», от которого образована «мастерская», заимствовано из древнегреческого.

Слово «воркшоп», судя по информации «Словаря иностранных слов» Н. Г. Комлева, образовано от двух английских слов: work (работа) и shop (мастерская) и обозначает «коллектив, группа работников, созданная для дискуссии по какой-либо теме или для ее разработки».

Напомним, что сегодня, 5 марта, вокруг главного корпуса НГУ выставили металлические ограждения и дежурят полицейские.